

WK
WILHELM KOHLER VERLAG
Bestell-Nr. 296

2009

1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name,address, country) Absender (name, anschrift, land)		Lindnerstraße 21 Dortmund, North Rhine- Westphalia 44339, DE		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF ☐ National ☐ International		CMR Nr:			
Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the contract for the International Carriage of goods by road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen.									
2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name,address, country) Empfänger (name, anschrift, land)			Trinidadstr. 20 ROTENBURG, 27356, DE						
3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu,pays) Place of delivery of the goods (place,country) Auslieferungsort des Gutes (ort, land) Please refer to section 2.			16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name,address, country) Frachtführer (name, anschrift, land) KühneNagel, GroßerGrassbrook11 KühneNagel, Hamburg, 20457, DE VAT: 275750005						
4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Date and place of handover of goods AusliefTag und Ort der Übernahme des Guts 06-Dec-24 16:15. Please refer to section 1 for place of handover.			17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive Carriers (name,address, country) Nachfolgende Frachtführer (name, anschrift, land)						
5 Documents annexés Documents attached Beigefügte Dokumente			18 Reserves et observations des transporteurs Carrier's reservation and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer VRID: 112JYZ3G2 Trailer number: OTHER DWR20G3R Seal number: SR287394 CRID: XDT1 DRUDE 2024-12-06 07:00						
6 Marques et numéros Marks and Nos Kennzeichen u. Nr.		7 Nombre des colis Number of packages KennzeichAnzahl der packstücke		8 Mode d'emballage Method of packing Art der verpackung		9 Nature de la marchandise Nature of the goods Art des Gutes		10 No statistiques Statistical number Statistik-Nr	
Prime/Std. mixed shipments		12		Pallets single-stack		General Consumer Goods		8	
								11 Poid brut, kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg	
								847.936	
								12 Cubage m3 Cvolume m3 Umfang m3	
								12.288	
Classe Classe Klasse		Chiffre Number Ziffer		Letter Letter Buchstabe		(ADR*)			
13 Instructions de l'expéditeur (formalités douanière et autres) Sender's instructions Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) SEAL NUMBER: SR287394 Amazon blue carts/containers, shuttles and pallets specs (dry weight) - 100kg for carts (each), 30kg for shuttles and pallets (each).									
15 Prescription d'affranchissement Prescription postage Frachtzahlanganweisungen					20 Conventions particulières Particular Convention Besondere Vereinbarungen				
IFranco / Carriage paid / Frei X									
Non Franco / Carriage unpaid / unfrei									
21 Etablie à / Established in / Ausgefertigt in / XDT1 le / on / am 06-Dec-24 16:15							24Signature merchandise recue Signature goods received Unterschrift Gut erhalten		
22Signature et timbre du expéditeur Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Signature merchandise recue, texte brut du nom de pilote Signature and stamp of the carrier, plain text of driver's name Unterschrift und Stempel des Frachtführers, Fahrername in Klarschrift				AVIDES MEDIA AG Trinidadstraße 20 27356 Rotenburg Germany		
27		Amtl. Kennzeichen / License plate			Behälternummer / Trailer number			Net load in kg	
		Kfz / Tractor			OTHER DWR20G3R				
		Anhänger / Trailer:			Carrier Reference Id.				
Benutzte Gen.-Nr. National EG CEMT									

FURST HY S2C2A S2

Fahrer bei Beladung
und Entladung
nicht dabei



Document ID DTB :CA TB2400202497

75438470

hellmann
WORLDWIDE LOGISTICS

Cartage Advice With Receipt

THE TRANSPORT MANAGER
Hellmann Worldwide Logistics Germany GmbH & Co. KG
Elbestrase 1
49090 OSNABRUECKSHIPMENT
TRANSPORT BOOKING
HOUSE BILL OF LADING
OCEAN BILL OF LADING
DATEPage 1 of 1
S2400686554
TB2400202497
S2400686554
HLCUBO12410AWGJ4
04-Dec-24 15:12

INSTRUCTIONS DETAILS

1 PICKUP

Prah & Barsoe GmbH
Spedition
Indiastrasse 3
20457 HAMBURG
Germany

Drop Mode: PSL - Premise Supplies Lift

Package	Desc.	Planned	Required From	Required To	Reference #
9x BOX	PIC	06-Dec-24 00:00			

2 DELIVERY

KettenWulf Betriebs GmbH
Am Sportplatz 7
59889 ESLOHE
Germany

Drop Mode: PSL - Premise Supplies Lift

Delivery: [MON] 09:00 – 17:00 [TUE] 09:00 – 17:00 [WED] 09:00 – 17:00 [THU] 09:00 – 17:00 [FRI] 09:00 – 17:00

Package	Desc.	Planned	Required From	Required To	Reference #
9x BOX	DLV	09-Dec-24 00:00			

ROUTING INFORMATION

Mode	Vessel / Voyage / IMO(Lloyds)	Carrier	Load	Disch.	ETD	ETA
SEA	SEASPAN GANGES / 4341W / 9630365	HAPAG - LLOYD AG	INNSA	DEWVN	22-Oct-24	28-Nov-24

BOOKING DETAILS

SHIPPER

Forgix Private Limited

CONSIGNEE

KettenWulf Betriebs GmbH

REFERENCE NUMBER

PACKAGE DETAILS

PACKS	TYPE	WEIGHT	VOLUME	LENGTH	WIDTH	HEIGHT
9	BOX	4092.00 KG	6.362 M3	0	0	0 CM

Total Package: 9

Total Weight: 4092 KG

Total Volume: 6.362 M3

HANDLING/CARTAGE INSTRUCTIONS

Yours Sincerely,

Oliver Detjen
Seafreight Import Operator
Work: +494075372358 Mobile: +4915150052563Kettenwulf-Betriebs GmbH
Zum Hohenstein 15
D-59889 Eslohe-Kückelheim

RECEIVED IN GOOD ORDER AND CONDITION

Signature: _____

Date: 10.12.24

Time Truck In: 07:00

Name: _____

Time Truck Out: 07:40

END OF DOCUMENT

Hellmann Worldwide Logistics Germany GmbH & Co. KG
Industriestrasse 102, 21107 Hamburg
Tel.: +49 40 753700

THINKING AHEAD - MOVING FORWARD

<http://www.hellmann.com/>
<https://www.hellmann.com/terms-and-conditions>